

Dyrnar opnar fyrri nýggjum møguleikum

Jákup Mikkelsen hevur skrivað eitt ára sáttmála í Skotlandi, sum ikki verður longdur, um umstøðurnar ikki verða øðrvísi

ÚTSETA SÁTTMÁLI
Jóannes Hansen

Mikudagin gjørdist tað veruleiki, sum hevur verið í um-búna síðstu stóru vikuna. Jákup Mikkelsen skrivaði undir sáttmála við Partick Thistle í bestu skotsku deildini. Harvið er greitt, at føroyingar aftur við serligum áhuga hava orsök at fylga við í skotsku landskappingini, sum fer at bakkastokki leygardagin 9. august. Tá skal Partick spæla á heima-vølli imóti Livingston.

Jákup kemur heim til Føroya at venda í vikuskiftinum. Mikudagin skal hann til Írlands á venjingarlegu saman við nýggju liðfeløg-unum. Hann fer einsamallur avstað aftur. Fam-iljan verður eftir í Klaksvík. Sáttmálskeiðið hjá Jákupi í Glasgow felagnum er eitt ár.

– Fyri meg er tað stór avbjóðing at fáa møguleikan at spæla í Skotlandi. Tað havi eg havt ein lítlan dreyum um, síðani tað, tá ið



eg spældi í Herfølge, segði ist, at Hibernians úr Edinburgh var áhugað í at knýta meg at felagnum. Tá hoyrdi eg bara um hetta í pressuni,

men seinni fann eg út av, at tað var veruleiki aftanfyrri tilboðið, sum Herfølge ikki hevði kunnað meg um. Tað var eg vónbrotin um, men nú er møguleikin har.

Ventar tú at vera fleiri ár í Skotlandi?

– Ikki undir teimum umstøðum, sum verða galdandi fyrri næsta árið. Hetta er upp á ein máta eitt royndarár. Men tað ber ikki til, at eg skal vera burturi frá konuni og børnunum í fleiri ár. Um eg skal halda fram aðra staðni, so skal sáttmálin vera soleiðis, at familjan kann bøgva saman við mær, sigur Jákup Mikkelsen, sum 14. august fyllir 33 og harvið framvegis átti

at havt nokur góð ár á sum málverji á hægsta støði.

Tað er lagt upp til, at Jákup skal verja málið í tveimum teimum fyrstu landskappingardystunum. So verður málverjin, sum hann er keyptur sum avloysari hjá, væntandi tókur aftur eftir knæskaða.

– Tá verður tað tann, sum venjarin fer at meta segði hann í blaðnum, at hann var ovfarin av, hvussu tekniskan og hugflogsríkan fótbólt nýggju liðfelagarnir høvdu sýnt undir venjing og í venjingardystunum.

– At ferðin var høg, visti eg av, men hana má eg nú rættiliga venja meg við, sigur Jákup Mikkelsen.

At Jákup nú er kominn til bretska fótbólts letur upp fyrri nýggjum møguleikum,

– Málið er fyrst og fremst at varðveita plássið í bestu deildini. Um tað eydnast at røkka sætta plássinum og harvið at vera við í endaspælinum um meistarakapin, so verður tað mett at vera framúr, sigur Jákup Mikkelsen

sum kunnu gerast til veruleika, um føroyski landsliðsmálverjin megnar at spæla upp til sitt besta. Partick Thistle er eitt av minni feløgnum í bestu skotsku deildini. Teir fluttu upp síðsta summer, og hetta fyrsta kappingarárið í bestu deildini skarst tað eftir umstøðunum væl.

– Málið er fyrst og fremst at varðveita plássið í bestu deildini. Um tað eydnast at røkka sætta plássinum og harvið at vera við í endaspælinum um meistarakapin, so verður tað mett at vera framúr, sigur Jákup Mikkelsen.

Tað er áður sæð, at spæl-arar, sum fyrst hava roynt seg í smærri skotsku feløg-unum, skjótt eru seldir við-ari til eitt av stóru feløg-unum í Skotlandi ella til okkurt felag í bestu ella næstbestu deildini í Onglandi. At Jákup nú hevur fingið møguleikan í Partick letur eisini upp fyrri hesum møguleikanum. Ti er tað ivaleyst soleiðis, at avbjóðingin hetta næsta árið verður tann síðsta hjá Jákupi uttanfyrri landoddarnar, ella at hetta verður fyrsta blaðið í spennandi kapitli í bretska fótbóltsheiminum.

Triðja felagið

Tað var eftir steypafinaluna í 1994, tá ið KÍ hevði vunnið 2–1 á B71, at Jákup Mikkelsen fór til Danmarkar at royna seg sum fótbólts-spælari. Hann fór at venja í

Herfølge, har hann skjótt var annar maðurin í kappingini um plássið millum stólparnar. Hæddarpunktið í Danmark var tíðliga á sumri í 2000, tá ið Herfølge púra óvæntað – ikki minst ti Jákup Mikkelsen var so framúr sum málverji – vann meistarakapin.

Árið eftir gekk alt av skriðuni, Herfølge flutti niður, og Jákup kendi tað soleiðis, sum tíðin hjá honum í Herfølge var liðug. Fyri tveimum árum síðani flutti hann til Molde, og har hevur hann verið síðani.

Jákup hevur fyra ferðir roynt seg í týðningarmiklum dystum imóti skotskum lið-um. Hann vardi føroyska málið á Pittodrie leikvøllinum í Aberdeen, tá ið Skotland 14. oktober í 1998 vann EM undankappingardyst imóti Føroyum 2–1, og hann var aftur málverji, tá ið Føroyar grundlógardag í 1999 á heimavølli megnaðu 1–1 imóti Skotlandi (tað var ta ferðina, at Hans Fróði Hansen javnaði í evstu løtu við finum stútara). Tá í Herfølge royndi seg í undanumfari til Europa Cup fyrri meistara á sumri í 2000, var Glasgow Rangers mótstøðuliðið. Jákup vardi málið í báðum dystunum, sum Rangers vann sannførandi.

Hóast Jákup fleiri ferðir hevur staðið andlit til andlit við skotsk lið, so hevði hann ikki roknað við, at skotskur miðal liðfótbóltur var á tí støðinum, sum hann hesa seinastu vikuna hevur verið vitni til. Týsdagin segði hann í blaðnum, at hann var ovfarin av, hvussu tekniskan og hugflogsríkan fótbólt nýggju liðfelagarnir høvdu sýnt undir venjing og í venjingardystunum.

– At ferðin var høg, visti eg av, men hana má eg nú rættiliga venja meg við, sigur Jákup Mikkelsen.

klaksvíkingum at spæla. HB og KÍ hava spælt á Ólavsøku óteljandi ferðir, og áskoðararnir hjá feløg-unum báðum plaga at leggja nógv fyrri.

KÍ kemur mánavöldið í høvuðsstaðin við nýggjum álopsspælara. Jacob Byrnar kom fyrst mikudagin til Klaksvíkar, og hann fer at hava vant einar tríggjar ferðir saman við nýggju liðfeløgnum, aðrenn havnartúrinn. Hann hevur fingið troyggjuna við 9-tal-inum. Tað man boða frá, at í KÍ síggja teir unga jydán sum fremsta álopsmannin, meðan Hjalgrim Eltjør og aðrir skulu stuðla honum, og Óve Nysted kanska fyrri tað mesta verður í mið-verjuni.



meiri burturúr í morgin.

Síðani steypafinalan fyrri tveimum árum síðani fyrstu ferð varð spæld Ólavsøku-dag hevur fótbóltsdysturin Ólavsøkuafnan staðið í skugganum, men fyrri við-

haldsfólkini hjá feløgnum, sum eru partur av dystinum, er tað sjálvandi áhugavert.

Hesa ferð hevur HB, sum mikukvöldið gjørdi Europa Cup luttokuna á hesum sinni burturav sær, bjóðað



Blaðútberarar, ið eru úttiknir til U17 landsliðið, inni á Prentmiðstöðini, f.v. Ólavur í Ólavsstovu, Christian R. Mouritsen, Pætur T. Jørgensen, Ásbjørn V. Gunnarsson, og Jóhan V. Gunnarsson. Saman við teimum eru, Eyðun Húsgarð, stjóri á Prentmiðstöðini og Hallstein Sigurðsson, samskipari fyrri flutning og útbering

Blaðútberarar úttiknir til U17-landsliðið

Síðan Prentmiðstöðin í Havn byrjaði virksemini sítt í 2000, hava nógv ungfolk arbeiðt fyrri hesa fyrritøku, summi pakka bløðini og onnur bera tey út til haldarar. Tað eru tey stóru tíð-indabløðini, Dimmalætting og Sosialurin, sum eiga Prentmiðstöðina, sum hevur til uppgávu at prenta bløðini og bera tey út til handlar og haldarar kring landið. Fyrstu tíðina vóru tað bert leygardagsbløðini, sum vórðu borin út hvørt friggjakvöld. Síðan apríl 2001 hava bløðini verið borin út hvørt kvöld í vikuni í Havnini. Tilsamans 180 ungfolk kring landið arbeiða fyrri Prentsmiðjunum. Stjóri á Prentsmiðstöðini er Eyðun Húsgarð, og samskipari fyrri flutningi og útberingina er Hallstein S i g u r ð s s o n . Prentmiðstöðin prentar eisini nogv onnur bløð.

Nógv av teimum ungu, sum ganga við bløðum, eru eisini ítróttarfolk, tey svimja, spæla hond- og fótbólt o.a. Herfyri vórðu nakrir av dreingjunum, sum arbeiða fyrri Prentmiðstöðina, úttiknir til U17-landsliðið í fótbólti. Dreingirnir, sum vórðu úttiknir og arbeiða fyrri Prentmiðstöðina, eru: Pætur T. Jørgensen í HB, Ólavur í Ólavsstovu í

HB, Christian R. Mouritsen í HB, Ásbjørn V. Gunnarsson í B36 og Jóhan V. Gunnarsson í B36. Hóast hesir dreingirnir eru nógv upptiknir við venjing o.a., hava teir tíð at arbeiða fyrri Prentmiðstöðina og ganga við bløðum. Teir eru glafir fyrri hetta arbeiðið, sum gevur teimum pening, ið teir sjálvir ráða yvir.

U17-landsliðið skal lut-taka í NM-kapping í Noreg frá 26. júlí til 4. august. Teir, sum vórðu úttiknir til U17-landsliðið, eru: Bárður Mittelstein, Poul Thomas Dam, Christian R. Mouritsen, Pætur T. Jørgensen, Ólavur í Ólavsstovu, Tróndur Kragestein, HB. Jóhan Davidsen, Einar Hansen, NSÍ. Borgar Kristiansen, Skála. Urbanus Olsen, Kristoffur Jacobsen, KÍ. Jóhan V. Gunnarsson, Ásbjørn V. Gunnarsson, B36. Jón Krosslág, VB. Sam Jacobsen, Per Jacobsen, GÍ. Andreas Lava Olsen, Rógvi Ryggshamar, LÍF.

Við í ferðalagnum verða hesi við sum leiðarar og hjálparfólk: Rúni Heinesen, ferðaleiðari, Bill McLeod Jacobsen, venjari. Heðin Askham, hjálparvenjari. Thom Jacobsen, liðleiðari, Fanny Kruse, fysioterapeutur,

Oddmar Andreasen, dómari, Henry Heinesen, hjálpari.

Ferðalagið fer úr Føroyum leygardagin 26. júlí til Oslo, og koma tey heim aftur mánadagin 4. august.

Dystirnir teir skulu spæla verða hesir:

Týsdagin 29. júlí
Føroyar-Skotland

Mikudagin 30. júlí
Svøríki-Føroyar

Fríggjadagin 1. august
Føroyar-Finland

Sunnudagin 3. august
Plaseringsdystur

Frá Prentmiðstöðini verður sagt, at hóast áhugin er stórur fyrri at ganga við bløðum, eru øll áhugaði vælkomn at seta seg í samband við teir á teldu-postadressuni: prent@prent.fo. og skriva navn, bústað, telefon og aldur. Tey, sum ganga við bløðum, skulu hava fyllt 13 ár.

FCK skal til Malta

Maltesiska liðið Sliema Wanderers megnarði óvæntað at basa Skonto Riga úr Letlandi og skal nú mæta FCK í næsta umfari

FÓTBÓLTUR

Stefan í Skorini

Todi og liðfelagar hansara í FCK eru farnir undir fyrri-reikingarnar til Champions League, og nú er greitt, at danska meistaraliðið skal mæta maltesiska liðnum Sliema Wanderers í næsta umfari.

Sliema Wanderers megnarði heldur óvæntað at vinna á Skonto Riga í fyrsta umfarinum. Sliema vann heima dystin 2-0, og seinni dysturin endaði við 3-1 sigri til Skonto Riga. Maltesar komu sostatt viðari við at hava skotið fleiri mál á úti-vølli.

Skonto Riga færdi annars 3-0 í heima dystinum og stóð til at koma viðari, men so fekk Sliema tað altavgerandi útvallarmálið í evstu løtu eftir beinleiðis frispark.

Fyrr dysturin millum FCK og Sliema Wanderers

verður spældur í Parkini tann 30. júlí, og returdisturin verður eina viku seinni niðri á Malta.

Í triðja og síðsta undanumfarinum til Champions League kann FCK mæta sera sterkari mótstøðu. Talan er um lið sum Chelsea, Newcastle, Deportivo la Coruna, Lazio, Dortmund og onnur stórlíð. Tó kann hepn vera við FCK, og teir fáa eitt veikari lið í síðsta umfarinum, um tað eydnast vinna á Sliema.

Íslendingar ov stuttir

Íslendsku meistarnir KR úr Reykjavík megnaðu ikki at koma viðari hesuferð. KR mætti FC Pyunik úr Armenia, og armenska meistaraliðið vann 2-1 samanlagt. FC Pyunik vann fyrri dystin 1-0 á heimavølli, og seinni dysturin, sum varð spældur á Laugardalsvøllinum í Reykjavík, endaði 1-1.

Armenar komu framum miðskeiðis í seinna hálv-leiki, og so skuldi KR hava trý mál fyrri at koma viðari. Bjarki Gunnlaugsson javnaði við brotssparki, men tað batti einki uppá støðuna hjá íslendingum.

Krosstein www.krosstein.fo

"Góður er sjálvfingin biti"

Nógvur nýggjur veiðureiðskapur heimkomin, bæði til nýbyrjaran og tann roynda

- Teleskoptráður
- Spól til tráður
- Snellur
- Snellur við tráðu
- Toskatráður
- Fireline (umi 3 ferðir so sterkt sum nylon - sera væl eignað til toskatráður og snellur)
- Nylon
- Svovlar
- Lodd
- Stórt úrval av pilkum
- Stórt úrval av húkum
- Bailuhúkar
- Skeiðhúkar
- Flunddørgur
- Toskadergur

Frá Prentmiðstöðini verður sagt, at hóast áhugin er stórur fyrri at ganga við bløðum, eru øll áhugaði vælkomn at seta seg í samband við teir á teldu-postadressuni: prent@prent.fo. og skriva navn, bústað, telefon og aldur. Tey, sum ganga við bløðum, skulu hava fyllt 13 ár.

VHS AN OFFER BY WATER • HYDROPHOBIC • SANITIZED • VENTILATION

SK Falkavegur 6 • FO-110 Tórshavn
Tel. 34 46 00 • Fax. 34 46 01
E-mail: krosstein@krosstein.fo